

# Personal Audio System

Quick Start Guide	GB
Guide de démarrage rapide	FR
Guía de inicio rápido	ES
Schnellstartanleitung	DE
Introuctiehandleiding	NL
Guida rapida	IT



SRS-BT550 © 2013 Sony Corporation Printed in China

## English

### Manuals supplied

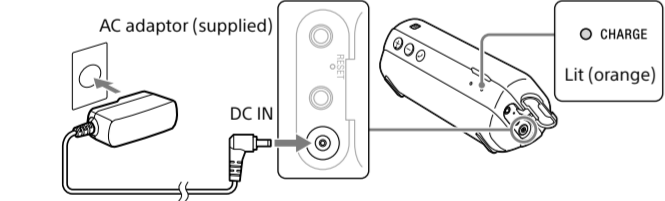
- Quick Start Guide (this document)**  
Provides you with instructions on how to connect the unit with BLUETOOTH devices and basic operations.
- Reference Guide**  
Provides you with precautions and product specifications.
- Help Guide**  
Read the Help Guide on your computer or smartphone, when you want to know how to use the unit in greater detail. The Help Guide also contains a troubleshooting guide which provides you with remedies for the problems you might encounter.

URL:  
<http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/>  
Two-dimensional code:



### Charging the unit

This unit has a built-in lithium-ion rechargeable battery. Charge the battery by using the AC adaptor supplied before you use the unit.

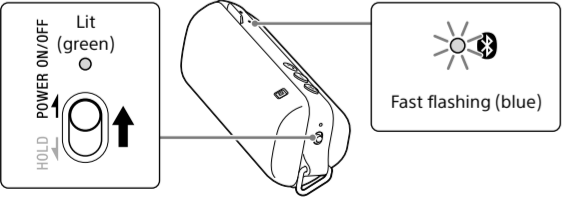


Charging starts when the unit is connected to an AC outlet via the AC adaptor, and the CHARGE indicator (orange) lights up. Charging is completed in about 3 hours and the indicator goes off.

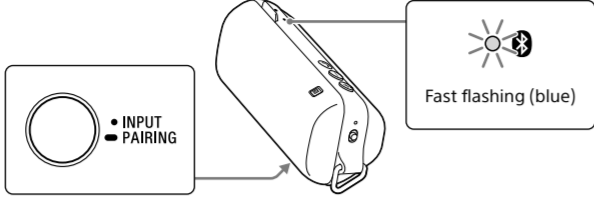
### Pairing and connecting with the BLUETOOTH device

Select your case from the 4 pairing types, below.

### Pairing with the BLUETOOTH device for the first time (Auto pairing)

- Slide and hold the POWER/HOLD switch to POWER ON/OFF until the power indicator lights up in green to turn on this unit.**  

- Perform the pairing procedure on the BLUETOOTH device to detect this unit.**  
When the list of detected devices appears on the display of the BLUETOOTH device, select "SONY:SRS-BT550". If passkey input is required on the display of a BLUETOOTH device, input "0000".
- Make the BLUETOOTH connection from the BLUETOOTH device.**  
When the unit is connected with the BLUETOOTH device, the **Ø** (BLUETOOTH) indicator (blue) stops flashing and lights up.

### Pairing with 2nd and more BLUETOOTH devices (Manual pairing)

- Turn on the unit.**
- Press and hold the PAIRING button for about 2 seconds until the **Ø** (BLUETOOTH) indicator (blue) starts flashing fast.**  

- Perform steps 2 and 3 of "Pairing with the BLUETOOTH device for the first time (Auto pairing)."**

### Connecting with the paired device

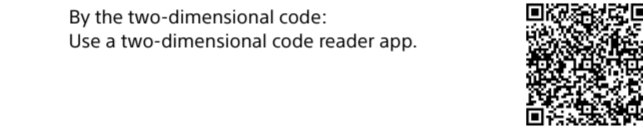
- Turn on the unit.**
- If the **Ø** (BLUETOOTH) indicator (blue) is turned off, press the INPUT button once to make the **Ø** (BLUETOOTH) indicator (blue) flash.**
- Make the BLUETOOTH connection from the BLUETOOTH device.**

### One-touch connection with a smartphone

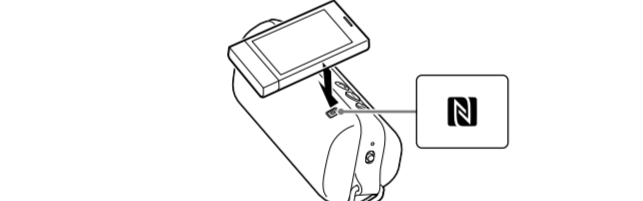
By touching the unit with a smartphone, the unit is turned on automatically and then proceeds to pairing and BLUETOOTH connection.

- NFC
- NFC (Near Field Communication) is a technology enabling short-range wireless communication between various devices, such as mobile phones and IC tags. Thanks to the NFC function, data communication can be achieved easily just by touching the relevant symbol or designated location on NFC compatible devices.
- Set the NFC function of the smartphone to on.**  
For details, refer to the operating instructions supplied with the smartphone.  
• If your smartphone OS is Android 2.3.3 or later, and less than Android 4.1: proceed to step 2.  
• If your smartphone OS is Android 4.1 or later: proceed to step 4.

- Download and install the app "NFC Easy Connect."**  
"NFC Easy Connect" is a free Android app you can download from Google Play.  
Download the app by searching for "NFC Easy Connect" or access it by using the following two-dimensional code. Fees may be charged for downloading the app.



- Note**
- The App may not be available in some countries and/or regions.
- Start the app "NFC Easy Connect" on the smartphone.**  
Make sure that the application screen is displayed.
  - Touch this unit with the smartphone.**  
Unlock the screen of the smartphone beforehand. Touch the smartphone on the N marked part of this unit. Keep touching the unit with the smartphone until the smartphone reacts.



Complete the connection by following the instructions on the screen. When the **Ø** (BLUETOOTH) indicator (blue) stops flashing and remains lit, the unit is connected with the device. To disconnect the unit, touch it with the smartphone again.

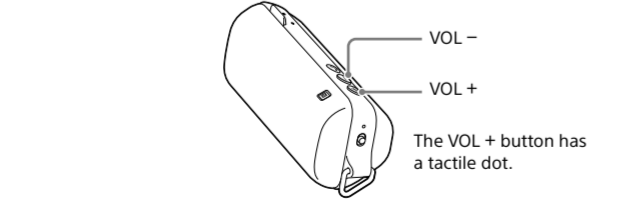
- Hint**
- If you cannot connect the unit, try the following.
- Start the app on the smartphone, and move the smartphone slowly over the N mark of the unit.
  - If the smartphone is in a case, remove it from the case.

### Listening and Calling

Operate the unit after making BLUETOOTH connection with your BLUETOOTH device.

### Listening to music

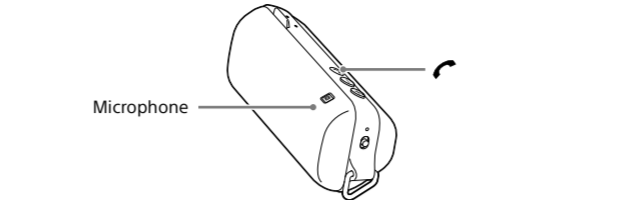
Start playback on the BLUETOOTH device, and adjust the volume. Set the volume at an appropriate level on the device connected, and adjust the volume with the VOL +/- buttons on the unit.



- Perform the pairing procedure on the BLUETOOTH device to detect this unit.**  
When the list of detected devices appears on the display of the BLUETOOTH device, select "SONY:SRS-BT550". If passkey input is required on the display of a BLUETOOTH device, input "0000".
- Make the BLUETOOTH connection from the BLUETOOTH device.**  
When the unit is connected with the BLUETOOTH device, the **Ø** (BLUETOOTH) indicator (blue) stops flashing and lights up.

### Making a call/Receiving a call

Profile: HSP, HFP



Operate your mobile phone to make a call. To terminate a call, press the **↶** button on the unit.

Press the **↶** button on the unit when an incoming call arrives. Operate in the same way when an incoming call arrives while you are listening to the music.


- The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Français

### Manuels fournis

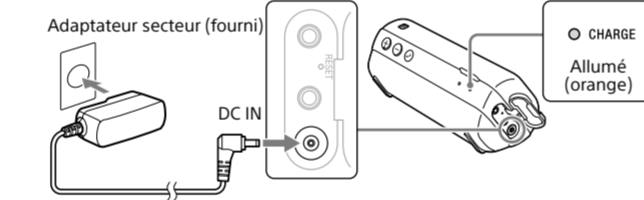
- Guide de démarrage rapide (ce document)**  
Ce guide fournit des instructions sur la procédure de connexion de l'appareil aux périphériques BLUETOOTH et décrit les fonctions de base.
- Guide de référence**  
Ce guide fournit les spécifications du produit et vous informe des précautions à prendre pour l'utiliser.
- Manuel d'aide**  
Consultez le Manuel d'aide sur votre ordinateur ou votre smartphone lorsque vous voulez utiliser les fonctions plus avancées de l'appareil. Le Manuel d'aide contient également un guide de dépannage qui propose des solutions aux problèmes que vous pouvez rencontrer.

URL :  
<http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/>  
Code en deux dimensions :



### Chargement de l'appareil

L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable intégrée au lithium ion. Pour recharger la batterie, utilisez l'adaptateur secteur avant de faire fonctionner l'appareil.



Le chargement démarre lorsque l'appareil est connecté à une prise secteur via l'adaptateur secteur et le témoin de CHARGE (orange) s'allume. Le chargement dure environ 3 heures et le témoin s'éteint.

### Pairage et connexion avec le périphérique BLUETOOTH

Sélectionnez l'un des 4 types de pairage suivants.

### Pairage avec le périphérique BLUETOOTH la première fois (pairage automatique)

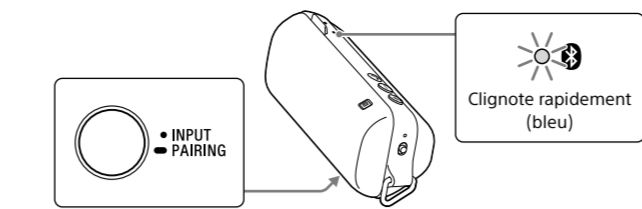
- Faites glisser le commutateur POWER/HOLD en position POWER ON/OFF et maintenez-le ainsi jusqu'à ce que le témoin d'alimentation vert s'allume afin de mettre l'appareil sous tension.**  


- Effectuez la procédure de pairage sur le périphérique BLUETOOTH pour détecter l'appareil.**  
Lorsque la liste de périphériques détectés apparaît sur l'écran du périphérique BLUETOOTH, sélectionnez "SONY:SRS-BT550". Si un code est demandé sur l'écran d'un périphérique BLUETOOTH, saisissez « 0000 ».

- Vérifiez la connexion BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH.**  
Lorsque l'appareil est connecté avec le périphérique BLUETOOTH, le témoin **Ø** (BLUETOOTH) (bleu) cesse de clignoter et reste allumé.

### Pairage avec un 2e périphérique BLUETOOTH ou davantage (pairage manuel)

- Mettez l'appareil sous tension.**
- Appuyez sur le bouton PAIRING et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes environ jusqu'à ce que le témoin **Ø** (BLUETOOTH) (bleu) commence à clignoter rapidement.**



- Exécutez les étapes 2 et 3 de la section « Pairage avec le périphérique BLUETOOTH la première fois (pairage automatique) ».**

### Connexion au périphérique apparié

- Mettez l'appareil sous tension.**
- Si le témoin **Ø** (BLUETOOTH) (bleu) est éteint, appuyez une fois sur le bouton INPUT pour que le témoin **Ø** (BLUETOOTH) (bleu) clignote.**
- Vérifiez la connexion BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH.**

### Connexion par simple contact avec un smartphone

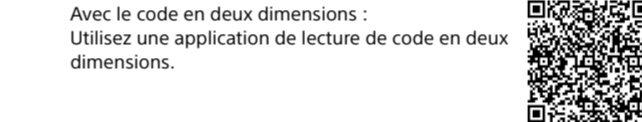
Si vous touchez l'appareil avec un smartphone, il est automatiquement mis sous tension et effectue le pairage et la connexion BLUETOOTH.

NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie permettant d'établir une communication sans fil à courte portée entre divers périphériques, tels que des téléphones portables et des étiquettes électroniques. Grâce à la fonction NFC, la communication de données peut être réalisée facilement en touchant simplement le symbole pertinent ou l'emplacement désigné sur les périphériques compatibles avec NFC.

- Réglez la fonction NFC du smartphone en position de marche.**  
Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le smartphone.  
• Si le système d'exploitation de votre smartphone est Android 2.3.3 ou version ultérieure mais antérieure à Android 4.1: passez à l'étape 2.  
• Si le système d'exploitation de votre smartphone est Android 4.1 passez à l'étape 4.

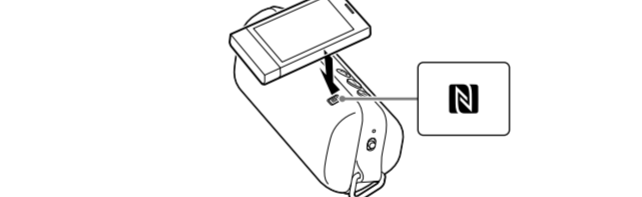
- Téléchargez et installez l'application « Connexion NFC facile »**  
« Connexion NFC facile » est une application Android gratuite que vous pouvez télécharger sur Google Play. Téléchargez l'application en recherchant « Connexion NFC facile » ou accédez-y à l'aide du code en deux dimensions suivant. Le téléchargement de l'application peut être payant.



**Remarque**

- Il est possible que l'application ne soit pas disponible dans certains pays et/ou dans certaines régions.

- Démarez l'application « Connexion NFC facile » sur le smartphone.**  
Vérifiez que l'écran de l'application est affiché.
- Mettez l'appareil en contact avec le smartphone.**  
Déverrouillez préalablement l'écran du smartphone. Placez le smartphone sur la partie marquée d'un N sur l'appareil. Maintenez le contact entre l'appareil et le smartphone jusqu'à ce que le smartphone réagisse.



Pour finaliser la connexion, suivez les instructions affichées à l'écran. Lorsque le témoin **Ø** (BLUETOOTH) (bleu) cesse de clignoter et reste allumé, l'appareil est connecté au périphérique. Pour déconnecter l'appareil, touchez-le de nouveau avec le smartphone.

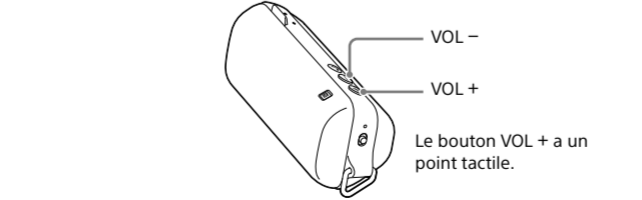
- Astuce**
- Si vous ne parvenez pas à connecter l'appareil, essayez ce qui suit.
- Démarez l'application sur le smartphone et déplacez lentement le smartphone sur le repère N de l'appareil.
  - Si le smartphone se trouve dans un étui, sortez-le de l'étui.

### Écoute et appel

Utilisez l'appareil après avoir établi la connexion BLUETOOTH avec votre périphérique BLUETOOTH.

### Écoute de musique

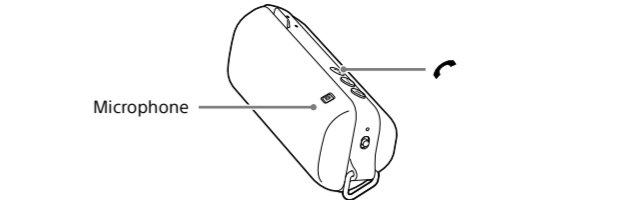
Commencez la lecture sur l'appareil BLUETOOTH et réglez le volume. Réglez le volume à un niveau correct sur le périphérique connecté et réglez le volume avec les boutons VOL +/- sur l'appareil.



- Mettez l'appareil sous tension.**
- Appuyez sur le bouton PAIRING et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes environ jusqu'à ce que le témoin **Ø** (BLUETOOTH) (bleu) commence à clignoter rapidement.**

### Passer un appel/Recevoir un appel

Profil : HSP, HFP



Utilisez votre téléphone portable pour passer un appel. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton **↶** sur l'appareil.

Appuyez sur le bouton **↶** sur l'appareil lorsqu'un appel entrant se produit. Procédez de la même façon lorsqu'un appel entrant se produit quand vous écoutez de la musique.

- La marque de mot BLUETOOTH® et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Sony Corporation est effectuée sous licence.
- N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android est une marque commerciale de Google Inc.
- Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## Español

### Manuales suministrados

- Guía de inicio rápido (este documento)**  
Proporciona instrucciones para conectar la unidad con dispositivos BLUETOOTH y para realizar las operaciones básicas.
- Guía de referencia**  
Muestra las precauciones y las características técnicas del producto.

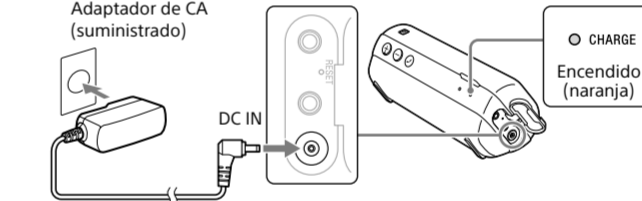
- Guía de Ayuda**  
Lea la Guía de Ayuda del ordenador o el teléfono inteligente si necesita saber más detalles acerca de cómo usar la unidad. La Guía de Ayuda también contiene una guía de solución de problemas, que le ofrece soluciones para los problemas más habituales.

URL:  
<http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/>  
Código bidimensional:



### Carga de la unidad

Esta unidad tiene una batería recargable de iones de litio integrada. Antes de usar la unidad, cargue la batería mediante el adaptador de CA suministrado.



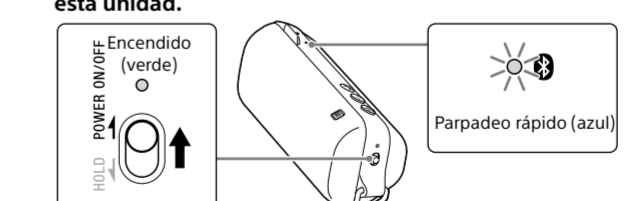
La carga da comienzo en cuanto se conecta la unidad a la toma de CA a través del adaptador de CA y se enciende el indicador CHARGE (naranja). La carga finaliza en unas 3 horas y el indicador se apaga.

### Emparejamiento y conexión con el dispositivo BLUETOOTH

Seleccione uno de los 4 tipos de emparejamiento siguientes.

### Emparejamiento con el dispositivo BLUETOOTH por primera vez (emparejamiento automático)

- Deslice y mantenga el interruptor POWER/HOLD en la posición POWER ON/OFF hasta que el indicador de alimentación se encienda de color verde para encender esta unidad.**

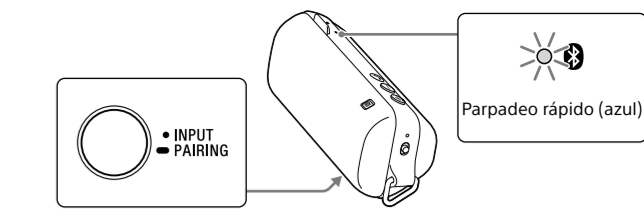


- Lleve a cabo el procedimiento de emparejamiento en el dispositivo BLUETOOTH para que éste detecte la unidad.**  
Cuando aparezca la lista de dispositivos detectados en la pantalla del dispositivo BLUETOOTH, seleccione "SONY:SRS-BT550". Si en la pantalla de un dispositivo BLUETOOTH se solicita una clave de paso, escriba "0000".

- Efectúe la conexión BLUETOOTH desde el dispositivo BLUETOOTH.**  
Cuando la unidad se conecta al dispositivo BLUETOOTH, el indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) deja de parpadear y se mantiene encendido fijo.

### Emparejamiento con un 2º dispositivo BLUETOOTH y más (emparejamiento manual)

- Encienda la unidad.**
- Mantenga pulsado el botón PAIRING durante 2 segundos aproximadamente hasta que el indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) empiece a parpadear rápidamente.**



- Lleve a cabo los pasos 2 y 3 de "Emparejamiento con el dispositivo BLUETOOTH por primera vez (emparejamiento automático)".**

### Connexion con el dispositivo emparejado

- Encienda la unidad.**
- Si el indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) se apaga, pulse el botón INPUT una vez para que el indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) parpadee.**
- Efectúe la conexión BLUETOOTH desde el dispositivo BLUETOOTH.**

### Conéctate con un solo toque con un teléfono inteligente

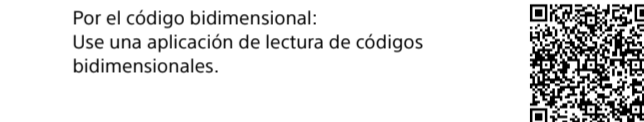
Al tocar la unidad con un teléfono inteligente, la unidad se enciende automáticamente, se empareja con el teléfono y establece la conexión BLUETOOTH.

NFC

NFC (Near Field Communication) es una tecnología que hace posible la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos como, por ejemplo, los teléfonos móviles y las etiquetas de circuito integrado (IC tags). La función NFC permite establecer la comunicación con solo tocar el símbolo pertinente o la ubicación designada en los dispositivos compatibles con NFC.

- Active la función NFC del teléfono inteligente.**  
Para más información, consulte las instrucciones de funcionamiento suministradas con el teléfono inteligente.  
• Si el SO de su teléfono inteligente es Android 2.3.3 o posterior, e inerior a Android 4.1: continúe en el paso 2.  
• Si el SO de su teléfono inteligente es Android 4.1 o posterior: continúe en el paso 4.

- Descargue e instale la aplicación "Conexión fácil NFC".**  
"Conexión fácil NFC" es una aplicación gratuita de Android que se puede descargar desde Google Play. Para descargarla, busque "Conexión fácil NFC" o acceda utilizando el siguiente código bidimensional. La descarga de la aplicación puede conllevar el pago de una tarifa.

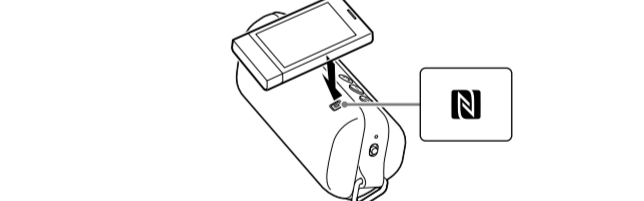


**Nota**

- Puede que la aplicación no esté disponible en algunos países y/o regiones.

- Inicie la aplicación "Conexión fácil NFC" en el teléfono inteligente.**  
Asegúrese de que se muestra la pantalla de la aplicación.

- Toque esta unidad con el teléfono inteligente.**  
Desbloquee en primer lugar la pantalla del teléfono inteligente. Toque con el teléfono inteligente la parte de esta unidad marcada con una N.  
Siga tocando la unidad con el teléfono inteligente hasta que éste reaccione.



Siga las instrucciones en la pantalla para finalizar la conexión. Cuando el indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) deja de parpadear y se mantiene encendido fijo, la unidad se ha conectado al dispositivo. Para desconectarla, tóquela otra vez con el teléfono inteligente.

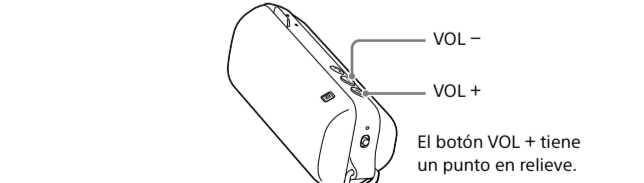
- Sugerencia**
- Si no se puede conectar la unidad, haga lo siguiente.
- Inicie la aplicación en el teléfono inteligente y mueva el teléfono inteligente lentamente sobre la marca N de la unidad.
  - Si el teléfono inteligente está en su funda, extráigalo primero.

### Escuchar y llamar

Controle la unidad después de efectuar la conexión BLUETOOTH con el dispositivo BLUETOOTH.

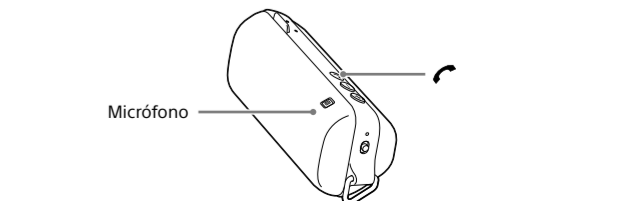
### Escuchar música


Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH y ajuste el volumen. Ajuste un nivel de volumen adecuado en el dispositivo conectado y ajuste el volumen con los botones VOL +/- de la unidad.




### Hacer o recibir una llamada

Perfil: HSP, HFP



Haga una llamada con el teléfono móvil. Para finalizar la llamada, pulse el botón  de la unidad.

Cuando reciba una llamada, pulse el botón  de la unidad. Repita las mismas operaciones cuando reciba una llamada mientras escucha música.

- La marca denominativa BLUETOOTH® y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Sony Corporation los utiliza bajo licencia.
- N Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- Android es una marca comercial de Google Inc.
- Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## Deutsch

### Mitgelieferte Anleitungen



**Schnellstartanleitung (dieses Dokument)**

Enthält Anweisungen, wie das Gerät mit BLUETOOTH-Geräten zu verbinden ist, und erläutert die Grundfunktionen.



#### Referenzhandbuch

Enthält Sicherheitshinweise und die technischen Daten des Produkts.



Hilfe Lesen Sie die Hilfe auf Ihrem Computer oder Smartphone, wenn Sie mehr zur Verwendung des Geräts erfahren möchten. Die Hilfe enthält auch eine Fehlersuchanleitung, in der die Behebung eventueller auftretender Probleme beschrieben wird.

URL:

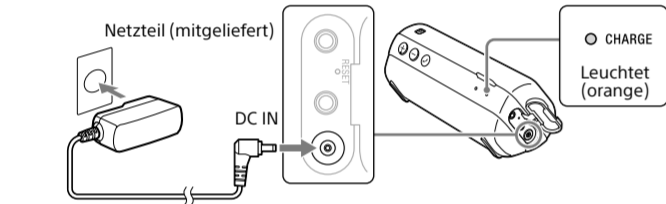
**http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/**

Zweidimensionaler Code:



### Laden des Geräts

Dieses Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Laden Sie den Akku über das mitgelieferte Netzteil auf, bevor Sie das Gerät verwenden.

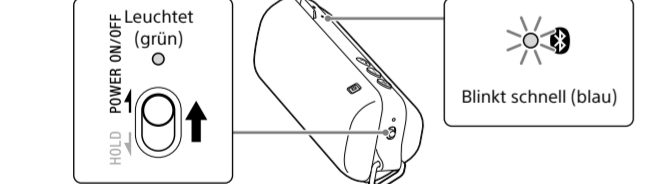


Der Ladevorgang beginnt, sobald das Gerät über das Netzteil mit einer Steckdose verbunden ist und die CHARGE-Anzeige (orange) leuchtet. Das Aufladen ist nach etwa 3 Stunden abgeschlossen, und die Anzeige erlischt.

### Pairing und Verbindung mit dem BLUETOOTH-Gerät

### Erstmaliges Koppeln mit dem BLUETOOTH-Gerät (automatische Kopplung)

- Schieben Sie den POWER/HOLD-Schalter auf POWER ON/OFF und halten ihn dort, bis die Betriebsanzeige in grün leuchtet und damit das Gerät einschaltet.**



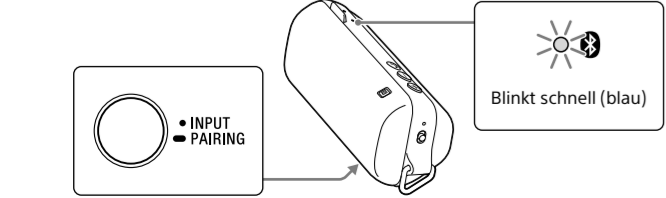
- Führen Sie den Kopplungs-Prozess am BLUETOOTH-Gerät durch, so dass es dieses Gerät erkennt.**

Wenn die Liste der erkannten Geräte im Display des BLUETOOTH-Geräts angezeigt wird, wählen Sie „SONY:SRS-BT550“ aus. Wenn Sie im Display des BLUETOOTH-Geräts zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

- Stellen Sie über das BLUETOOTH-Gerät die BLUETOOTH-Verbindung her.** Wenn das Gerät mit dem BLUETOOTH-Gerät verbunden ist, hört die **Ø** (BLUETOOTH)-Anzeige (blau) auf zu blinken und leuchtet stattdessen.

### Koppeln mit einem 2. und weiteren BLUETOOTH-Geräten (manuelles Koppeln)

- Schalten Sie das Gerät ein.**
- Drücken und halten Sie die PAIRING-Taste etwa 2 Sekunden gedrückt, bis die Ø** (BLUETOOTH)-Anzeige (blau) **schnell zu blinken beginnt.**



- Führen Sie die Schritte 2 und 3 unter „Erstmaliges Koppeln mit dem BLUETOOTH-Gerät (automatische Kopplung)“ aus.**

### Verbindung zu dem Gerät herstellen, für das ein Pairing durchgeführt wurde

- Schalten Sie das Gerät ein.**
- Wenn die Ø** (BLUETOOTH)-Anzeige (blau) **nicht leuchtet, drücken Sie ein Mal auf die INPUT-Taste, damit die Ø** (BLUETOOTH)-Anzeige (blau) **blinkt.**
- Stellen Sie über das BLUETOOTH-Gerät die BLUETOOTH-Verbindung her.**


### One-touch connection mit einem Smartphone

Durch die Bedienung des Geräts mit einem Smartphone wird das Gerät automatisch eingeschaltet und beginnt dann mit dem Koppeln und dem Herstellen einer BLUETOOTH-Verbindung.

NFC (Near Field Communication) ist eine Technologie, die auf kurze Distanz eine drahtlose Kommunikation zwischen verschiedenen Geräten wie beispielsweise Mobiltelefonen und IC Tags ermöglicht. Durch die NFC-Funktion lässt sich völlig unkompliziert eine Datenübertragung vornehmen, indem einfach das relevante Symbol oder die dafür vorgesehene Position an NFC-kompatiblen Geräten berührt wird.

- Einschalten der NFC-Funktion eines Smartphones** Entnehmen Sie Details der dem Smartphone beiliegenden Bedienungsanleitung.
  - Smartphone-Betriebssystem mit einer Android-Version zwischen 2.3.3 und unter 4.1: Mit Schritt 2 fortfahren.
  - Smartphone-Betriebssystem mit einer Android-Version von 4.1 oder höher: Mit Schritt 4 fortfahren.

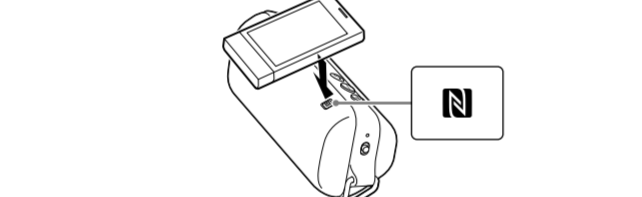
- Laden Sie die App „NFC-Schnellverbindung“ herunter und installieren Sie sie.** „NFC-Schnellverbindung“ ist eine kostenlose Android-App, die unter Google Play heruntergeladen werden kann. Laden Sie die App herunter, indem Sie nach „NFC-Schnellverbindung“ suchen, oder greifen Sie über den folgenden zweidimensionalen Code darauf zu. Für das Herunterladen der App können Kosten anfallen.

Über den zweidimensionalen Code:  Verwenden Sie eine App zum Lesen von zweidimensionalen Codes.

**Hinweis**

- In manchen Ländern oder Regionen steht diese Anwendung möglicherweise nicht für den Download zur Verfügung.

- Starten Sie die App „NFC-Schnellverbindung“ auf Ihrem Smartphone.** Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm der App angezeigt wird.
- Berühren Sie dieses Gerät mit dem Smartphone.** Entsperren Sie zuvor den Bildschirm des Smartphones. Berühren Sie das Smartphone an dem mit N gekennzeichneten Bereich dieses Geräts.
- Berühren Sie das Gerät solange mit dem Smartphone, bis das Smartphone reagiert.



Schließen Sie die Verbindung ab, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Wenn die **Ø** (BLUETOOTH)-Anzeige (blau) nicht mehr blinkt, sondern dauerhaft leuchtet, ist dieses Gerät mit dem anderen Gerät verbunden.

Wenn Sie die Verbindung des Geräts trennen möchten, berühren Sie es erneut mit dem Smartphone.

- Tipp**
- Wenn Sie das Gerät nicht verbinden können, versuchen Sie folgende Schritte.
  - Starten Sie die App auf dem Smartphone und bewegen Sie das Smartphone langsam über die N-Markierung auf dem Gerät.
  - Falls sich das Smartphone in einer Hülle oder Ähnlichem befindet, nehmen Sie es aus der Hülle.

### Wiedergeben von Musik und Telefonieren

Bedienen Sie das Gerät, sobald eine BLUETOOTH-Verbindung mit Ihrem BLUETOOTH-Gerät besteht.

### Wiedergeben von Musik

Profil: A2DP, AVRCP

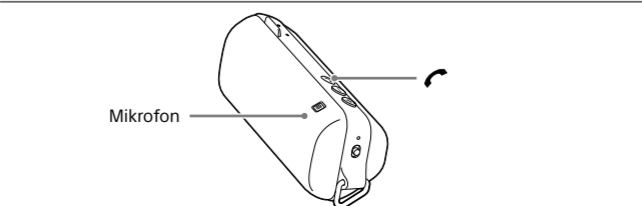
Starten Sie die Wiedergabe auf dem BLUETOOTH-Gerät und passen Sie die Lautstärke an.

Stellen Sie die Lautstärke am verbundenen Gerät auf einen geeigneten Pegel und passen Sie die Lautstärke mithilfe der Tasten VOL +/- auf diesem Gerät an.





### Anrufen/Entgegennehmen eines Anrufs

Profil: HSP, HFP



Wenn Sie einen Anruf tätigen möchten, müssen Sie Ihr Mobiltelefon bedienen.

Drücken Sie zum Beenden eines Anrufs die -Taste am Gerät.

Drücken Sie die -Taste am Gerät, wenn Sie einen Anruf erhalten.

Wenn Sie während der Wiedergabe von Musik einen Anruf erhalten, gehen Sie ebenso vor.

- Der BLUETOOTH®-Schriftzug und die BLUETOOTH-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt in Lizenz.
- Das Zeichen N ist ein Markenzeichen oder eingetragenes Markenzeichen von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.
- Android ist ein Markenzeichen von Google Inc.
- Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

## Nederlands

### Geleverde handleidingen



**Introdctiehandleiding (dit document)**

Biedt instructies over het aansluiten van het toestel op BLUETOOTH-apparaten en de basisbediening.



#### Help-gids

Lees de Help-gids op uw computer of smartphone als u meer bijzonderheden wilt over het gebruik van het toestel. De Helpgids bevat ook informatie voor het oplossen van mogelijke problemen.

URL:

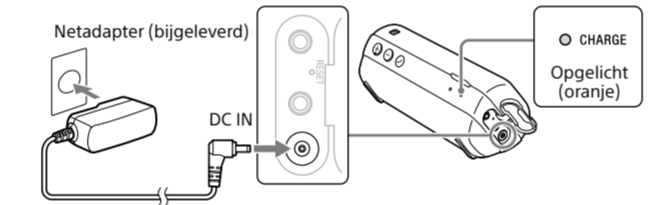
**http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/**

Tweedimensionale code:



### Het toestel opladen

Dit toestel heeft een ingebouwde lithium-ion oplaadbare batterij. Laad de batterij alvorens gebruik van het toestel op met de bijgeleverde netadapter.

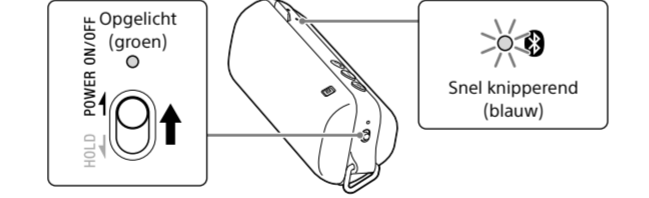


Het opladen start wanneer het toestel via de netadapter met een stopcontact is verbonden en de CHARGE-indicator (oranje) licht op. Het opladen is na ongeveer 3 uur voltooid en de indicator dooft dan.

### Koppelen en verbinden met het BLUETOOTH-apparaat

### Voor het eerst koppelen met het BLUETOOTH-apparaat (Automatisch koppelen)

- Houd de POWER/HOLD-schakelaar ingedrukt en schuif naar POWER ON/OFF totdat de stroomindicator groen oplicht om dit toestel in te schakelen.**



- Voer de koppelingsprocedure op het BLUETOOTH-apparaat uit om dit toestel te herkennen.**

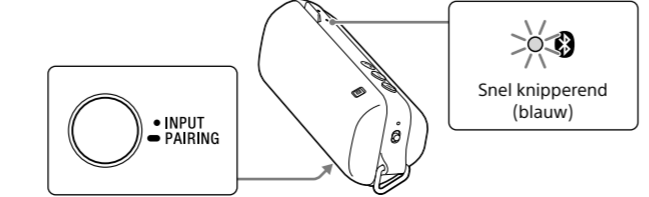
Als de lijst met herkende apparaten op het scherm van het BLUETOOTH-apparaat wordt weergegeven, selecteer dan "SONY:SRS-BT550".

Indien een wachtwoord moet worden ingevoerd op het scherm van een BLUETOOTH-apparaat, voer dan "0000" in.

- Breng de BLUETOOTH-verbinding vanuit het BLUETOOTH-apparaat tot stand.** Wanneer het toestel is verbonden met het BLUETOOTH-apparaat stopt het knipperen van de **Ø** (BLUETOOTH)-indicator (blauw) en licht deze op.

### Koppelen met de 2de en meer BLUETOOTH-apparaten (Handmatig koppelen)

- Schakel het toestel in.**
- Houd de PAIRING-toets ongeveer 2 seconden ingedrukt totdat de Ø** (BLUETOOTH)-indicator (blauw) **snel begint te knipperen.**



- Voer stappen 2 en 3 van "Voor het eerst koppelen met het BLUETOOTH-apparaat (Automatisch koppelen)" uit.**

### Verbinden met het gekoppelde apparaat

- Schakel het toestel in.**
- Indien de Ø** (BLUETOOTH)-indicator (blauw) is **gedoofd, drukt u eenmaal op de INPUT-toets zodat de Ø** (BLUETOOTH)-indicator (blauw) **knippert.**
- Breng de BLUETOOTH-verbinding vanuit het BLUETOOTH-apparaat tot stand.**


### One-touch connection met een smartphone

Wanneer het toestel wordt aangeraakt met een smartphone, schakelt het automatisch in waarna wordt gekoppeld en de BLUETOOTH-verbinding tot stand wordt gebracht.

NFC (Near Field Communication) is een technologie waarmee op korte afstand draadloze communicatie tussen verschillende apparaten, zoals mobiele telefoons en IC tags, mogelijk is. Dankzij NFC komt datacommunicatie eenvoudig tot stand door op apparaten die geschikt zijn voor NFC het betreffende symbool of een speciale plek aan te raken.

- Schakel de NFC-functie van de smartphone in.** Zie de gebruiksaanwijzing van de smartphone voor details.
  - Indien het besturingsprogramma van uw smartphone Android 2.3.3 of later en eerder dan Android 4.1 is: ga naar stap 2.
  - Indien het besturingsprogramma van uw smartphone Android 4.1 of later is: ga naar stap 4.

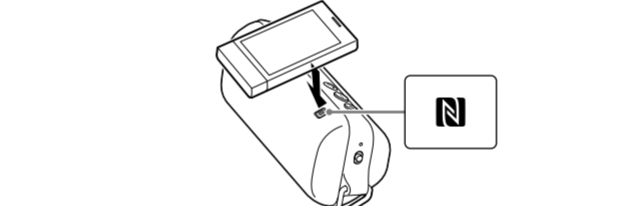
- Download en installeer de toepassing "NFC eenvoudig verbinden".** "NFC eenvoudig verbinden" is een gratis Android app die u kunt downloaden van Google Play. Download de app door "NFC eenvoudig verbinden" te zoeken of gebruik de volgende tweedimensionale code. Voor het downloaden van de app kunnen kosten worden aangerekend.

Met de tweedimensionale code:  Gebruik een tweedimensionale code reader app.

**Opmerking**

- De toepassing is mogelijk niet beschikbaar in bepaalde landen en/of regio's.

- Start de "NFC eenvoudig verbinden" app op de smartphone.** Controleer dat het scherm van de app verschijnt.
- Raak dit toestel aan met de smartphone.** Ontgrendel vooraf het scherm van de smartphone. Raak het toestel met de smartphone aan op de plaats die met N is gemarkeerd. Blijf het toestel aanraken met de smartphone totdat deze reageert.



Voltooi de verbinding door de aanwijzingen op het scherm te volgen. Wanneer de **Ø** (BLUETOOTH)-indicator (blauw) stopt te knipperen en opgelicht blijft, is het toestel met het apparaat verbonden. Raak het toestel opnieuw aan met de smartphone om de verbinding te verbreken.

- Tip**
- Probeer het volgende wanneer niet kan worden verbonden met het toestel.
  - Start de app op de smartphone en beweeg de smartphone langzaam over de N-markering van het toestel.
  - Haal de smartphone eventueel uit zijn tasje.

### Luisteren en bellen

Bedien het toestel nadat de BLUETOOTH-verbinding met uw BLUETOOTH apparaat is gemaakt.

### Naar muziek luisteren

Profil: A2DP, AVRCP

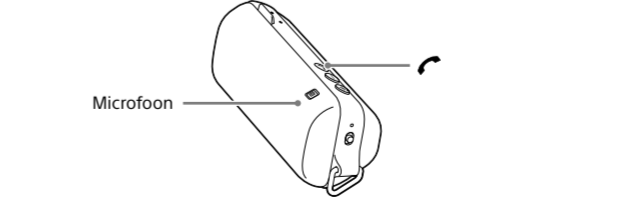
Start de weergave op het BLUETOOTH-apparaat en stel het volume in.


Stel het volume passend in met het verbonden apparaat en regel vervolgens het volume verder met de VOL +/-toetsen op het toestel.




### Een gesprek voeren/ontvangen

Profil: HSP, HFP



Gebruik uw mobiele telefoon om een gesprek te voeren. Voor het stoppen van een gesprek drukt u op de -toets van het toestel.

Druk op de -toets van het toestel wanneer u een gesprek ontvangt.

Voer dezelfde handeling uit wanneer er een gesprek binnenkomt terwijl u naar muziek luistert.

- Het woordmerk en logo van BLUETOOTH® zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation vindt onder licentie plaats.
- Het merkteken N is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de VS en andere landen.
- Android is een handelsmerk van Google Inc.
- Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

## Italiano

### Manuali forniti in dotazione



#### Guida rapida (il presente documento)

Contiene istruzioni su come connettere l'apparecchio con dispositivi BLUETOOTH, nonché informazioni sulle operazioni di base.



Contiene le precauzioni e le caratteristiche tecniche relative al prodotto.

**Guida** Leggere la Guida sul computer o sullo smartphone per ottenere informazioni più dettagliate sull'uso dell'apparecchio. La Guida include anche una sezione dedicata alla risoluzione dei problemi, con misure correttive per gli eventuali problemi che si potrebbero verificare.

URL:

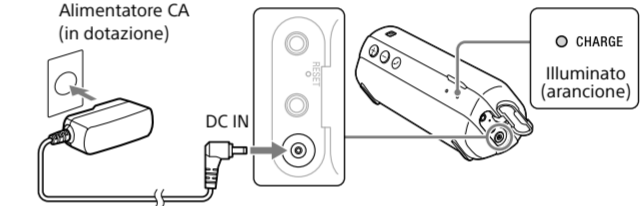
**http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/**

Codice bidimensionale:



### Carica dell'apparecchio

Il presente apparecchio è dotato di una batteria ricaricabile a ioni di litio incorporata. Caricare la batteria utilizzando l'alimentatore CA in dotazione prima di utilizzare l'apparecchio.



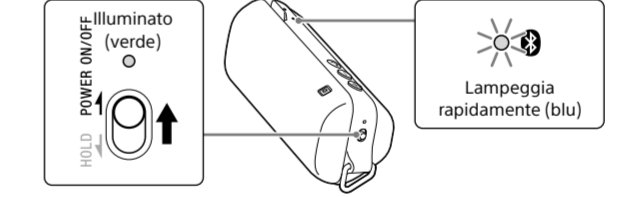
La carica inizia quando l'apparecchio viene collegato a una presa elettrica CA attraverso l'alimentatore CA, e l'indicatore CHARGE (arancione) si illumina. La carica viene completata in circa 3 ore, quindi l'indicatore si spegne.

### Associazione e connessione con il dispositivo BLUETOOTH

Selezionare la propria situazione tra i 4 tipi di associazione indicati sotto.

### Associazione con il dispositivo BLUETOOTH per la prima volta (associazione automatica)

- Far scorrere e tenere in posizione l'interruttore POWER/HOLD su POWER ON/OFF fino a quando l'indicatore di accensione si illumina in verde, per accendere il presente apparecchio.**



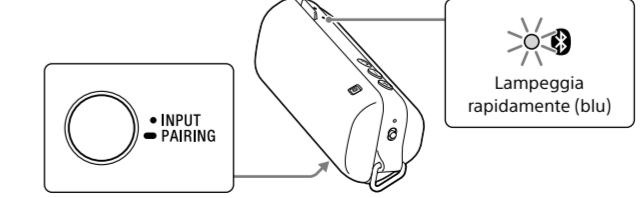
- Eeguire la procedura di associazione sul dispositivo BLUETOOTH per rilevare il presente apparecchio.**

Quando sul display del dispositivo BLUETOOTH viene visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati, selezionare "SONY:SRS-BT550". Qualora venga richiesta l'immissione della passkey sul display di un dispositivo BLUETOOTH , immettere "0000".

- Effettuare la connessione BLUETOOTH dal dispositivo BLUETOOTH.** Quando l'apparecchio è connesso con il dispositivo BLUETOOTH, l'indicatore **Ø** (BLUETOOTH) (blu) smette di lampeggiare e resta acceso.

### Associazione con un secondo o ulteriori dispositivi BLUETOOTH (associazione manuale)

- Accendere l'apparecchio.**
- Tenere premuto il pulsante PAIRING per circa 2 secondi, fino a quando l'indicatore Ø** (BLUETOOTH) (blu) **inizia a lampeggiare rapidamente.**



- Eeguire le operazioni 2 e 3 di "Associazione con il dispositivo BLUETOOTH per la prima volta (associazione automatica)".**

### Connessione con il dispositivo associato

- Accendere l'apparecchio.**

- Se l'indicatore Ø** (BLUETOOTH) (blu) **è spento, premere una volta il pulsante INPUT per far lampeggiare l'indicatore Ø** (BLUETOOTH) (blu).

- Effettuare la connessione BLUETOOTH dal dispositivo BLUETOOTH.**


### Connessione One touch con uno smartphone

Toccando l'apparecchio con uno smartphone, l'apparecchio si accende automaticamente, quindi procede con l'esecuzione dell'associazione e della connessione BLUETOOTH.

NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione senza fili a corto raggio tra svariati dispositivi, ad esempio telefoni cellulari e "tag" con circuiti integrati. Grazie alla funzione NFC, è possibile stabilire facilmente la comunicazione dati semplicemente toccando il simbolo in questione o l'ubicazione designata su dispositivi compatibili NFC.

- Attivare la funzione NFC dello smartphone.** Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con lo smartphone.
  - Se il sistema operativo dello smartphone utilizzato è Android 2.3.3 o una versione successiva e inferiore ad Android 4.1: passare al punto 2.
  - Se il sistema operativo dello smartphone utilizzato è Android 4.1 o una versione successiva: passare al punto 4.

- Scaricare e installare l'applicazione "Connessione facile NFC".** "Connessione facile NFC" è un'applicazione Android gratuita che può essere scaricata da Google Play. Scaricare l'applicazione cercando "Connessione facile NFC", oppure accedere all'applicazione utilizzando il codice bidimensionale seguente. Per lo scaricamento dell'applicazione potrebbero venire applicati dei costi.

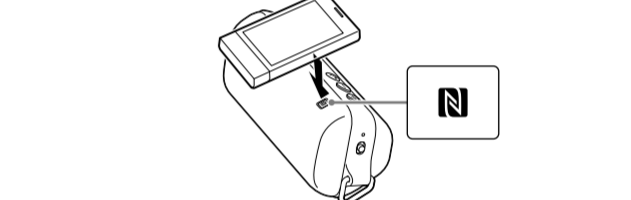
Mediante il codice bidimensionale:  Utilizzare un'applicazione per la lettura dei codici bidimensionali.

**Nota**

- Questa applicazione potrebbe non essere disponibile per lo scaricamento in alcune nazioni o aree geografiche.

- Avviare l'applicazione "Connessione facile NFC" sullo smartphone.** Assicurarsi che la schermata dell'applicazione venga visualizzata.

- Toccare il presente apparecchio con lo smartphone.** Sbloccare anticipatamente lo schermo dello smartphone. Toccare con lo smartphone la parte contrassegnata dal simbolo N del presente apparecchio. Continuare a toccare l'apparecchio con lo smartphone fino a quando quest'ultimo reagisce.



Completare la connessione attenendosi alle istruzioni sullo schermo. Quando l'indicatore **Ø** (BLUETOOTH) (blu) smette di lampeggiare e resta illuminato, l'apparecchio è connesso con il dispositivo. Per disconnettere l'apparecchio, toccarlo di nuovo con lo smartphone.

**Suggerimento**

Qualora non si riesca a connettere l'apparecchio, provare con la procedura seguente:

- Avviare l'applicazione sullo smartphone, quindi muovere lentamente lo smartphone al di sopra del simbolo N dell'apparecchio.
- Qualora lo smartphone sia inserito in una custodia, rimuoverlo da quest'ultima.

#### Ascolto e chiamata

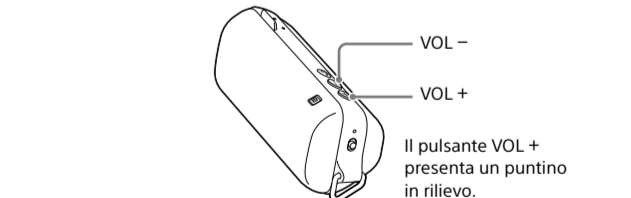
Utilizzare l'apparecchio dopo aver effettuato la connessione BLUETOOTH con il dispositivo BLUETOOTH utilizzato.

### Ascolto di musica

Profilo: A2DP, AVRCP

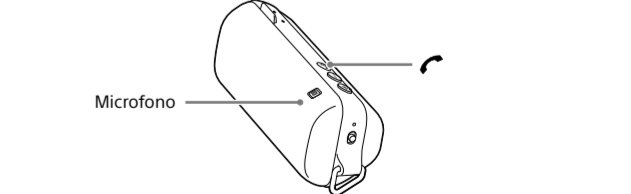
Avviare la riproduzione sul dispositivo BLUETOOTH, quindi regolare il volume.


Impostare il volume a un livello appropriato sul dispositivo connesso, quindi regolare il volume con i pulsanti VOL +/- sull'apparecchio.



### Effettuazione di una chiamata/Ricezione di una chiamata

Profilo: HSP, HFP



Utilizzare il proprio telefono cellulare per effettuare una chiamata. Per terminare una chiamata, premere il pulsante  sull'apparecchio.

Quando si riceve una chiamata, premere il pulsante